

BUDA-PESTA
14 Aprilie.
26 Aprilie.

Va esî Domînica.
Redact.: strad'a iernei nr. 1.

Nr. 15.

Anulu X.
1874.

Pretiulu pe unu anu 10 fl.
Pentru România 2 galbeni.

Misiunea femeii in genere si a celei romane in specie.

In anim'a femeii zace spiritualu
unui poporu, spiritulu omenimei.

Pederzani.

Missiunea femeii, pusetiunea ei vis-à-vis de barbatu, cualificatiunile si drepturile ei politice, dau acum de sute de ani ansa la scrieri si dispute fôrte divergenti, asié câtua acésta disonantia, abié va ajunge candu-va la o rezolvire armonica; de óra-ce atâtu cea mai mare parte din scriitori in favorulu sessului nostru, câtua si din cei contra nôstra sunt injusti, falsi si estremisti, asié d. e. pe candu unii scriindu despre noi cu péna de serafu intinsa in cucurbeu, precum Diderot, — ne facu ființie mai pe susu de omenime, dîne, angeri etc. ne tienu sub sticla, si ne presera calea vietii cu rose precum Michelet; pe atunci altii vinu infuriati aruncandu cu tina in noi, spargu sticla sub care ne-au pusu cei precedenti, si calea vietii ni-o asternu cu spini.

De unde e pré evidente, că unii ca acestea séu nu au, séu nu voiescu a-si face studiu seriosu despre noi, si astu-felu noi femeile avem sè remanemu inca totu necunoscute.

Déca prin studiu seriosu si prin esamena-re naturei se voru intrebá acei scriitori: ce e femei'a? Unde si care e limitele ce s'a pusu femeii? Unde esiste vre-o creatura careia sè-i

fi dîsu Ddieu: pana ací si mai departe nu? Ací e met'a preste care spiritulu teu nu are de a trece? atunci ei voru aflá in istori'a desvoltării lumei vitali unu respunsu chiar — ce dîce:

„Femei'a, ca si barbatulu, au acele privilegie in natura.“

In remnulu animaleloru irrationali cu nimica nu stă femei'a inderetrulu barbatului. Apoi óre femei'a ca animalu rationalu sè fia condamnata de natura?!

Nu! natur'a nu e de inculpatu Dloru! Natur'a nu pote gresî!!

Natur'a nu numai că nu a nedreptatit u femei'a, ma potemu dîce o a pré favoritu, punendu in anim'a femeii spiritulu omenimei, facêndu pe femeia de centrulu si foculariulu vietii, — decorandu pe femeia cu misiunea de mama!

Dîcu cu misiunea de mama!

Unu conceptu, dloru! decâtua care mai mare si mai sublimu nu esiste. Unu conceptu despre care a scríe, dupa cum dîce Aimé — Martin, „20 de volumi nu ar ajunge.“ Cu unu cuventu, unu conceptu, ce invólva in sine întréga misiunea femeii, ca mama in intielesulu strinsu alu cuventului, ca consorte si omu.

„Educatiunea primita de la mama e fun-

damentulu intregei vietii omenesci“, — dîce Byron.

In manele mamei, ca atare, zace fericirea familiei intregi. Mamei i e concrediuta crescerea fetioriloru, ce au odata sè devina barbati, cari prin talentulu, geniulu si eroismulu loru au sè aduca sacrificie pe altariulu — progresului si glorificărrii omenimei.

Loru li-su concrediute fetitiele, ce au sè fia odata mame adeverate, cari cu tinerezia sè-si plinésca misiunea inalta.

„Mam'a are a nutrì pe prunculu seu nu numai corporal minte ci si spiritual minte“, — dice Zimmermann.

Mam'a are sè vighieze cu abnegatiune a supra toturorù circumstariloru, cari potu influintiá crescerea, bunastarea si fericirea familiei sale, cele bune are a le conservá, cele reale ale delatură.

Femei'a, ca consorte are sè fia modelu de bunétia, blandétia, devotamentu, si virtute, prin cari cualitati are sè imple de unu profum recreatoriu viéti'a consórtelui fatigatu. Ea are sè fia parata totu-de-una, ca prim actitvitate infatigabila sè se sacrifice alaturea cu consórtele lariloru sei, si déca giurstările ar pretinde, are sè fia si connutricea familiei.

Misiunea femeii ca consórte nu se restringe numai la cele familiare ale consórtelui, ci medialminte si la cele publice; martore Torqueville, care dice: Adese-ori am vediutu barbati de unu spiritu mediocre si timidi, distinguendu-se prin virtutile cele mai mari civice — patriotice, singuru numai prin influintiá morala esercitata a supra-le de sociele loru pline de spiritu.“

A vorbí despre a 3-a misiune a femeii ca omu — e superfluu, de óra-ce acest'a cu misiunea femeii ca mama si consórte stau in legatura strinsa, asié cátu ne implindu un'a, neglegemu celealte.

Éca, pré st. publicu! atâtu in securtu, pe cátu mi-concede timpulu si loculu, despre misiunea femeii in genere!

Trecemu la misiunea femeii romane in specie.

Esperinti'a-mi juna nu mi-ar fi suficiente a satisface acestei parti, ca partea cea mai ponderosa a temei mele, déca templulu matronelor strabune, a acelor lucéferi, ce si adi impunu de pe monumentulu eternii mame „Rom'a“, nu mi ar stá spre dispunere pentru de a intrá cu sororile mele, stranepótele loru, pe unu momentu intr'insulu.

Patriotismulu, gloria, eroismulu si virtu-

tea femeii sunt represintate in acestu templu in tóta grandet'a loru.

Ací vedemu altariulu Volumniei si Veturiei, cari cu mandria represinta amorulu de patria, amorulu de gloria a femeii romane.

Cólea altariulu Corneliei, care cu maiestate impune nepótei sale din oriente cu cuvintele: „Crescerea prunciloru sè fia astu-felu, in cátu candu vei fi tu provocata de natiune a-ti aretă diamantele — sè díci cu fruntea deschisa: „„éca diamantele mele cultivate pentru tine natiune! primesce-le si te decoréza cu ele!““

Nu de parte de acest'a vedemu altariulu maretii alu Lucretiei impariendu lectiuni din altimae de caracteru, devotamentu si special minte din virtute.

Mai departe urméra o seria lunga de altarie de a eroinelor strabune.

In acestu templu si la aceste altare, dloru! a invetiatu mam'a lui Stefanu celu mare cultulu eroismului!

In acestu templu si la aceste altare a capetatu impulsulu de patriotismu soci'a lui Mihai Eroulu!

In acestu templu si la aceste altare dom'n'a Elena, soci'a lui Petru Rareșiu deveni inspiratrice de gloria si nemorire!

Dupa ce m'a concomitatu pré st. publicu cu atentiu in acestu templu, va aflá de superfluu ca vócea-mi debila sè detaileze misiunea femeii romane, de óra-ce limb'a n'are articuli — pén'a nu are potere — nici penelulu colore, ca sè vorbésca, descria si depinga misiunea femeii romane cu colori mai vfi si sè ni o puna spre studiu in unu tablou mai maretii, ca acestu templu.

Mi-permitu numai a adauge, că femei'a romana decopiantu pe strabunele sale, are misiunea, de a fi angerulu tutelariu alu Romanismului in oriente.

Repetu! angerulu tutelariu alu Romanismului in oriente! *complexulu missiunii femeii romane!*

Femei'a romana numai asié va poté coresponde missiunii sale, déca va sacrificá tóta viéti'a la altariulu strabunelor sale...

Cum vomu sacrificá, déca nu le cunoscem cultulu loru! Si cum li vomu cunoscere cultulu, déca crescerea ni e neglesa natiunal minte, mi se va reflectá din partea sororilor mele... Aveti dreptate!

Barbatulu romanu pana adi pucinu s'a ingrigitu, ca sè te familiariseze cu cultulu strabunelor tale.

Déca voiti, dloru! ca natiunea sè aiba Grachi — Stefani si Mihai, — atunci creati-ve Cornelie, mame de a lui Stefanu si Lucretie de a lui Brutu; pentru că „Vinatoriulu unui pruncu e totu-de-una opulu mamei sale“, — dice Napoleonu celu mare, vorbindu de mama-sa.

Salvati natiunalminte femeia! si v'ati salvatu pe voi! Ati salvatu natiunea!

Educatiunea femeii romane, pentru de a-si corespunde misiunii, are sè fia numai si numai nationale, primita in institute, unde se represinta si se espune glori'a strabuna in tota candideti'a si splendorea sa, fiindu că „Mam'a are se dé pruncului nu numai facultatile, ci si propensumile de cari ea insa-si e predominita“, d'ice Rousseau.

Ér la educatiunea femeii in genere am sè reflectezu, că acea are sè fia conformu naturei. Intielegu, femeile cu respectu la educatiunea loru nu au sè fia considerate ca femei, ci ca ómeni. Femeii e de a se dá crescere fundamentala, ca si barbatului, si atunci va fi totu-de-una parata a contrastá la ori si ce calamitati a le timpului, si a nu deveni victima ori si carui ventu contrariu câtu de linu.

„De la cultivarea spiritului femeii depinde intieptiunea barbatului. Cu câtu femeile voru fi mai luminate, cu atâtu noi vomu fi mai luminati“, d'ice Sheridanu.

Cultivati dar dloru femeia!! sacrificati totulu pentru crescerea fundamentala a ei, si atuncea i-ati cultivatu si formatu caracterulu, i-ati cultivatu si formatu anim'a, unde „zace spiritulu unui poporu, — spiritulu omenimiei!“

Ana Botta.

Copil'a si voiniculu.



Lelisióra, dñisióra!
Spune-mi mie-adeveratu,
Cu ce lécu m'ai farmecatu,
Cà de cautu in ochi la tine
Séu d'ascultu sióptele-ti line:
Par' că nu-su p'acestu pamentu...
Par' că intru 'n raiu sborandu!...

— „Scumpulu meu, iubitulu meu!
Ochii tei candu i privescu,
Ardu de doru si me topescu...
Dar candu cautu peste campia

Si vedu tiér'a 'n grea robía,
Si vedu tiér'a subjugata :
Anima-mi se frange 'n data!“...

— Lelisióra, dñisióra!
Spune-mi, draga, ce-i cu mine,
Cà de cautu, de cautu la tine:
Nu vedu campulu, uitu de lume,
Uitul, ah! uitu chiar si-alu meu nume,
Si m'asíu face-unu crinisoru
P'alu teu fragedu sinisoru!...

— „Scumpulu meu, iubitulu meu!
Fati'a ta candu o privescu,
Nu-ti potu spune ce simtiescu!...
Dar candu vedu paganii 'n tiéra:
Face-m'asíu fulgeru cu para,
Séu o barda 'nfriociata,
Sè-i trasnescu pe toti d'odata!...“

— Lelisióra, dñisióra!
Lasa turcii focului,
Si tiér'a norocului!...
Lasa mandr'a de campia,
Sè plecamu la cununia,
Cà, pe santulu Dumnedieu,
Moriu, me uscu de dorulu teu!...

— „Scumpulu meu, iubitulu meu!
Nu morí de dorulu meu,
Ci apuca-unu palosiu greu,
Si, pe santulu Dumnedieu,
Hai, o hai in batalia,
Se scapamu scump'a mosia
De pagani si de robia!...“

Petru Dulfu.

Pentru o sarutare.

— Novele originala. —

I.

Óspetii de unguru.

In muntii apuseni ai Transilvaniei, pe verfulu unei coline, care se redică falnică dintr'o vale incantatória, se potea observă printre umbrosii arini o casa muntenésca, care de si nu aretă lucesulu unui palatu domnescu, séu alu unei cladiri artificiose, eră prin simplicitatea ei cu atâtu mai atragatória, si fiindu incungjurata intr'unu cercu bineformatu de acei arini, concedea privirea unei fortaretie mici.

Atâtu pusetiunea locului, câtu si cas'a in-

sa-si si impreguriimea acesteia aretau buna-starea posesoriului...

Erá o séra lina, ce urmase dupa o dì plăcutea de primavéra, lun'a si-stracurá radiele sale auríe printre frundie reversandu-le cu gratia preste acestu palatu muntenescu

Dara neintardîndu pré multu, sè intrâmu mai bine in laintrulu casei, unde pôte vomu face cunoscintia si cu locitorii ei.

Aci vedemu dupa mésa pe unu venerabilu barbatu munteanu, cetindu dintr'o biblia, care felu de carte raru lipsesce din cas'a unui munteanu de o stare mai bunisória.

In acestu barbatu, cam de 40—45 ani, salutàmu pe Atanase Codreanu, capulu acestei familie.

De si inaintatu in etate, totu-si in ochii lui straluciá inca foculu juniei, si pe faci'a lui se poteau observá acele dôue rose, cari caracteriséza pe verdele Romanu de monte.

Aprópe de dinsulu, pe unu scaunu impletit u cu maestría din indoiciosele nuiele, siedea femei'a lui, torcêndu caerulu din furca, inse dandu totu-odata cea mai mare atentiune cu-vinteloru sociului seu.

Mai erau inca in odaia si nesce servitori si servitóre, cari dupa ce au finitu lucrulu dîlei pe afara, siedea in diferite locuri si esecau unele ocupatiuni casnice, toti inse obser-vandu cea mai mare linisce.

Dara pe banc'a cea dintr'unu anghiu pe cine mai observàmu? Ce fintia eterica stà asié in nemiscare?

Abié o potemu cunósce, cà-ci din radiele luminei de pe mésa numai pucine si palide cadeau pe faci'a dinsei.

Inse ne vomu dá mai aprópe catra dins'a, si vomu cercá a o cunósce.

Éca ne si stralucescu dôue stelutie nainte de sub umbrosii nuori a genelorii sale, dôue radie, cari au poterea de-a patrunde indata pana la anima si de a retiené pe totu acel'a, — care a intratu odata in sfer'a loru magnetica.

Se vede si o guritia, mica si bineformata, alu carei purpuru cu greu l'ar poté depinge si celu mai renumitu pictoru, si care parea a fi destinata numai pentru surisu.

Cu unu cuventu, acea fintia erá o dîna incantatória, o romancutia, ce posiedea insusirea de-a imbetá la prim'a privire pe ori si cine de unu amoru infocatu.

Ea inca parea a fi atenta la cuvintele bunului seu parinte, celu pucinu asié se areta; inse vomu scusá-o, de cum-va cugetele ei se

rateceau cu óre-si-care neliniscire la unu altu objectu.

De si ea abié pasise preste alu 16-lea anu alu etàtii sale, totu-si erá o copila binedesvolta, de o talia svelta, cu o cositie négra si cu ochi de mure.

De toti feciorii munteni, cari se aflau in giurulu acel'a, erá admirata si iubita, inse numai unulu se potea numi fericitu, — a fi destinsu cu óre-si-care atentiune din partea dinsei.

Nicolae, Peunulu — codrilorù, dupa cum lu-numiau fetitiele de pe acolo, erá acelu ferice.

Dinsulu erá feciorulu morariului din vale, si fiindu uniculu moscenitoriu dupa parintii sei, cari se aflau intr'o stare buna, precum si unu fecioru de omenía, nu s'a datu nici o pedecea parintelui Codreanu si sociei sale, — a nu-lu vedé bucuros in apropiarea ffi-ceilor.

Deci acum erá a trei'a dì, de candu dinsulu nu s'a mai aretau pe ací.

Éta caus'a cugetelor ei neliniscite...

Pe candu onestulu parinte continuá fara intrerupere cetirea din sant'a carte, se audî de odata batendu-se la usia si in momentulu ve-nitoriu intrara doi tineri de la orasit in-armati.

Atâtu dupa vestmintele loru, câtu si du-pa fisionomia se vedeau a fi din viti'a lui Árpád.

Romanulu munteanu rupse indata firulu cetirei si se scolà sè cuprinda pe acei doi ós-peti neasceptati, ba si copil'a se scolà curio-sa si pasî pucinu nainte.

— Buna sér'a! — incepù unulu din ei, — faceti bine si iertati, cà noi lovatu acea indres-néla si venit u asié tardiu la cas'a domnivóstra; dara io fostu la vunutu cu pretinu mio, si dupa ce facutu nôpte si noi tare ostenitu, gandit u sè venimu la domnivóstra si sè odih-nesce pucinu, ca la unu vomu cunoscetu bunu de la tat'a mio.

— Me 'mbucuru, — response Codreanu, — cà v'ati abatutu la locuint'a mea, poftiti dara si odihnit.

Ungurasii nostri nu asceptara multu, ci se lasara pe scaunele cele mai aprópe.

Atanase facù apoi semnu sociei sale, acé-st'a esî indata afara si in scurtu timpu intrà ér cu o sticla de rachiu bunu in mana, care o puse pe mésa.

Stapanulu inchinà, dupa datin'a Roma-

nului, óspetiloru sei, cari nu intardîara nici unu momentu a-lu imitá.

Reculegandu-si arpadenii poterile prin odihna si prin rachiulu romanescu, — li-se pusera limb'a in miscare, discurandu despre un'a si alt'a.

— Ce mare si frumósa facutu Viorica, de chindu io nu mai vediutu pe ea la orasiu! — observă Heregey, care la intrarea in odaia a fostu adresatu cuvintele de scusa, si a carui tata, dupa cum se esprimase elu, erá cunoscutu bunu cu munteanulu nostru.

Copil'a audîndu-si numele esprimatu de pe buzele acestuia, precum si complimentulu facutu de dinsulu, deveni confusa.

Ea si-dicea in sine: „Ce se intereséza elu, cà sum mare si frumósa, vorbésca mai bine astu-felu despre fetele loru de la orasiu, dara nu despre mine.“

Intr'aceea li-se pusera óspetiloru nainte casiu si balmosiu*; acestia nu siovaira multu, ci incepura cu curagiu lupt'a cu bucatele romanesci.

Mai spelandu-si gûtulu si cu nesce vinu din pivniti'a munteanului si gangavindu nesce cuvinte de multiumita, — se pusera cei doi unguri in miscare pe drumulu catra opidu.

— Ti-am spusu eu, frate Kálman, — incepù Heregey catra amiculu seu, dupa ce se vediura afara, in limb'a ungurésca, ce noi inse vomu reproduce pe romania, — ti-am spusu eu, cà romanulu te primesce fórte bine in cas'a sa; ostenitu si flamandu, cum eram mai nainte, cu greu asiu fi potutu continuá calea pana la opidu.

— Asíe erá si cu mine, — observă celalaltu, — dar acum mi-dedera potere bucatele Romanului.

— Teremtette! dar ce frumósa s'a mai potutu face fét'a ast'a; dieu inca nici un'a domnisióra nu mi-a potutu face o astu-felu de impresiune. Ce ochi farmecatori! Ce guritia de sarutat! O sarutare de la ea, si m'asiu tie-né fericitu.

— Cu greu ti-s'ar poté implini dorint'i'a, cà dupa cum am observat u, mai bucurosu ar fi voit u sè ne véda odata afara, decâtu sè se lasa cu noi la vorba.

— Eh, nu mai grai flécuri, acést'a a devenit u numai din sfíela, ceea ce de comunu

poti observá la tóte fetele de munte, candu convinu cu cine-va de la orasiu; inse candu te lasi mai aprópe cu ele, se 'mbländiescu ca mielulu.

— Mi-se pare, cà te insielu uritu frate, déca cugeti astu-felu despre acésta copila. De securu dins'a inca va posiedé o anima si simtieminte, de cari va fi pré superba, de cătu a le lasá sè devina jocara unui capriciu. Ba, déca nu me insielu in observatiunea mea, credu că ea si-a si aflatu acelu objectu, pentru care sè le pastreze.

— Ce mai toci atâtu de simtieminte si superbia la o féta de munteanu; dar fia cum va fi, ací parol'a mea si cuventulu de onore, cà o voi sarutá-o cătu mai curendu. Vomu vení mai de multe ori aici prin padure la vénatu, ba inca si mane demanétia, si sperediu, cà voi intelni-o odata singura, atunci tu te vei ascunde si vei observá tóte. Apoi sè vina chiar si unu amoresu de alu ei, — cugetu cà voi poté eu triumfá a supra unui flacàu de mo-canu..

II.

Amoresatulu intreruptu.

Dupa cum observaramu mai in susu, Viorica, fét'a munteanului nostru, erá in nelini-scire pentru intardîarea iubitului seu.

— Ore ce pote fi cu Nicolae, — reflectă ea in sine, — de nici vine, nici tramite vorba prin cine-va. Inca totu-de-una, candu n'a potutu vení vre-o dì döue, a tramsu pe servitoriulu loru celu micu, de m'a insciintiatu despre sine. O Dumnedieule, feresce-lu de vre-o nenorocire, séu de vre-o bólă!

Deci odata i trecu ce-va prin minte si facia ei incepù a luá o colóre purpuria.

— Da, mane trebuie sè tramitemu grâu la móra, si ca totu-de-una, me voi duce si eu spre a-lu direge. Asíe me voi poté insciintiatu despre Nicolae, ba de cum-va va fi a casa, voi poté vorbí cu elu insu-si...

In diu'a urmatória, inca de demanétia, prin cea padurice, carea se tragea de la susu-amintit'a locuintia muntenésca catra vale in josu, se vedea pe o poteca, ce ducea prin mijlocul acestei paduri, o copila de munte, pe a carei facia se jocau unele radie de sóre, cari strabateau printre frundiele arboriloru.

(Va urmá.)

Nicolau Cisca.

*) Unu felu de mancare fórte usuata prin partile aceste, facuta din smantana si farina de cucuruzu. Aut.

Lamentatiune.



In acésta lume nici o fericire
Nu mai aflu eu!
Palid'a dorere m'a alesu dreptu mire,
Dumnedieulu meu!

Diu'a cum si nóptea lacremi doreróse
Versu neincestatu!
Dilele-mi ferice, dilele-mi frumóse
Iute au sboratu!

Crud'a intristare inim'a-mi sdrobescce,
Sum nefericitu!
Vai! acum pe mine nu me mai iubescce
Cine m'a iubit!

Blond'a copilitia, ce erá socia
Astui sufletielu,
De amantu-i tineru nu mai vré sè scie
L'a uitatu pe elu!

In acésta lume scump'a fericire
Am perdu'to eu!
Palid'a dorere m'a alesu dreptu mire,
Dumnedieulu meu!

Fruntea-mi acum este galbena, 'ncretita,
Ochiu-mi intristatul!
Inim'a-mi e rece si abié palpita...
Dins'a m'a uitatu!

M'a uitatu pe mine dulcea copilitia,
Ce atâtu iubiam!
Altu amantu saruta totu acea guritia
Care sarutám!

Vorbe de iubire altulu i sioptesce...
Altulu e iubitul!
Mierea dupa buze-i altulu i-o rapescce...
Altu-i fericitu!

In acésta lume nici o fericire
Numai aflu eu!
Mórtea, via mórtdea, sè me ia dreptu mire,
Dumnedieulu meu!

Bucuresci 1873.

Alesandru A. Macedonschi.

Fatalistulu.

— Novela ruséscă de Lermontoff. —

I.

Erá o séra placuta si frumósa.

In chili'a mea se aflau câti-va óspeti, cari conversau cu vioiciune, intre acesti-a erá si unu amicu alu meu, Alesandru Ridel Vasiljeviciu, care incepù se vorbésca astu-felu:

— Amiciloru! de cum-va mi-veti concede, am sè ve povestescu o intemplare, care s'a petrecutu inaintea ochiloru mei acuma-su 30 de ani. Voiu fi cătu se pote de scurtu.

— Pré bucurosu! — responsera cu totii.

Deci continuà:

Pe timpulu, in care apucu firulu naratiunii, eu locuiam in Petrupole, unde eram asculuatoriu la universitate. Unchiulu meu serviá in calitate de capitanu in gard'a de artilleria. Erá stationat in Crasnoe-Selo. Dintre ceialalti colegi ai dinsului, am facutu cunoscintia cu unu locotenentu, cu care am legatu relatiuni amicabile.

Ilie Tegleff Stepaniciu, acest'a erá numele noului amicu alu meu, nu avea vr'unu esterioru placutu, inse nici respingatoriu.

Avea o talia mijlocia, erá blondinu. Pe fizionomia dinsului se observá mai totu-de-una ce-va paliditate, ce tradá că nu erá impacatu cu internulu seu.

Prin portarea sa, care erá óre cum curioasa, cunoscutii lui si-luara pretestu a-lu numí „fatalistu.“ Nu se pré bucurá de nici o reputatiune, fiindu că colegii lui asié dîcêndu nu-lu luau in consideratiune.

Traiulu dinsului conformu starei financiale, nu-i erá splendidu. In estate de 9 ani devinise orfanu. Pucinu dupa ace'a, prin influența unchiului seu — carele erá advocatu in Petrupole, — castigà educatiune intr'unu institutu.

Dupa ce si-finì studiele, conformu dorintei sale fu denumit u locotenentu in gard'a de artilleria.

Eu, cu tóte că erá asié isolat u de societate, nutriam simpathia fatia cu dinsulu, pentru sinceritatea ce o posiedea.

Trecù unu intervalu de câte-va lune, candu éra-si am facutu visita unchiului meu. Unchiulu meu cu acest'a ocasiune nu erá in statiunea amintita.

Dupa ce am convenit u éra-si cu Tegleff, amiculu meu, m'am resolvit u se petrecu câte-va dîle la dinsulu, unde erá statiunat.

Locuint'a i-erá forte modesta, o mésa si

câte-va bance, eră totu mobiliariulu. Tegleff vorbiá despre multe lucruri indiferinte. In chilia mai eră inca si proprietariulu casei, carele cu tóte cà eră inaintatul in etate totu-si eră inca plinu de viétia.

Enară cu placere multe aventure amoróse, ce avuse in tineretiele sale. De catra séra proprietariulu se departă din chilia, si astu-felu apoi am remasu singuri.

Negur'a ce acoperiá pamentulu eră désa. Lun'a, regin'a noptii, abié se poteá observá pe ceru. Linisce profunda domniá pretotindenea. Acestu timpu posomoritu ne redicá in regiunile fantasielor.

Ambii meditámu, nimieu nu ne conturbá in cugetele nóstre. In fine Tegleff rupse tacerea, vorbindu despre presimtiuri, si despre spíritele necurate.

Dupa aceste vorbiá despre mosiulu seu, cum s'a mantuitu de o mórté secura, si anume in batal'ia de Borodino, candu s'a aplecatu diosu pe pamentu, se iá o piétra, in momentulu acel'a a sboratu a supra dinsului unu glontiu.

Piétr'a ace'a a invelit'o in auru si mai tardîu i-a donat'o lui, in semnu de suvenire. Dupa aceste vorbiá despre predestinatiune, careia e supusu fiesce-care omu. Dinsulu credea cu tóta tari'a in predestinatiune.

Eu la tóte aceste nu respundeam nimica ci-lu lasám se vorbésca si mai incolo, pentru că nu voiám nisi decâtu se facu objectiuni in contra principieloru sale fatalistice.

Dupa una pauza indelungata, dîse:

— Adi e S. Ilie, dîu'a mea onomastica. Acésta dîua e insemnata pentru mine. Adi, — continuă, — o cersítoria se va rogá pentru sufletulu meu. (E de insemnatu că eră fórte darnicu.)

— Ore ce bucuria si-póte aflá omulu acest'a in acea, că totu mereu se ocupa de persón'a sa, — cugetám in mine.

De altmintrea in dílele acelea cu pucina esceptiune, eră fórte neliniscitu. E dreptu că nu se reflectá nisi decâtu melancoli'a fatalistica pe fisionomia, ei eră altu ce-va ce-lu torturá. Ori cătu cugetám despre caus'a posomori-rei sale, nu o poteám aflá nisi decâtu. De siguru se petrece ce-va teribilu in internulu seu.

In fine propuse se ne culcám pe bance.

Eu primisi propunerea.

Tegleff voiá se adorma, inse indesiertu, nu poteá nisi decâtu, ce se poteá vedé si de acolo, că in continuu se intorceá pe banca, candu pe o lature candu pe alt'a.

Pe mine inca nu voiá Morfeu se me invite in bratiele sale, pentru acea me lasai cugetelor. Erám inca june, adeca in etatea ace'a, candu fantasi'a predominesc calculatiunile seriose ale mintiei. Fantasi'a me ducea pe aripele sale in regiuni fericite. Eram optimistu in sensulu celu mai strinsu alu cuventului, fiindu că vîtoriulu mi-lu depingeám cu colori fórte frumóse.

Intre astu-felu de fantasie, de odata minatinsei degetele fara voia de paretele chiliei, ce a produs unu sunetu slabu dar curatu, din care deduceám că esiste ce-va goletate in parate. Am repetîtu si a dôu'a óra, inse acuma cu intentiune. Sunetulu eră ca mai inainte.

Unu minutu si Tegleff si-redica capulu dîcêndu.

— Riedel! n'ai observatu? cine-va bate la feréstra!

M'am facutu că dormu voiám se atîtiu fantasi'a fatalistului, pentru ace'a éra-si minatinsei paretele, de trei ori dupa olalta.

Tegleff se redică de pe banca, — si ascultă.

Incepui éra-si a mi-continuá operatiunea.

— Riedel! — esclamà Tegleff.

Nu am respunsu nimica.

— Riedel! — esclamà si mai tare.

— Ce e?! — intrebai, prefacêndu-me, ca si cum m'asiusi fi desceptat din somnu.

— N'ai audîtu că cine-va in continuu bate la usia? Dóra voiesce se vina in laintru?!

— Cutare trecatoriu, — respunsei cu indiferentia.

— Asié dar trebuie lasatu in laintru, séu celu pucinu a ne informá că cine? si ce voiesce? — reflectà Tegleff.

La acésta nu i-am datu nisi unu respunsu, prefacêndu-me că dormu.

Preste pucinu — éra-si incepui:

— Tic... Tac... Tic... Tac...

Tegleff se redicá éra-si si ascultă.

De si eră intunerecu, totu-si ochii mei dedandu-se cu intunecimea potui observá tóte miscările, ce le facea Tegleff.

Si-indreptà privirile acusi catra feréstra, acusi catra usia. Inse observai că nu scieá cu siguritate, de unde vine sunetulu.

(Va urmá.)

Ioane Marchesiu.

S A L O N U

Artea gradinaritului.

Artea gradinaritului de catra unii estetici nu se numera intre artile libere si independinte, ci se amintesc ca o arte infrumusetatorie, care serveasca spre a preface vieti a mai placuta, si a-i apropiati deliciurile naturii, si a incunjurat locuintele omenesci cu deliciuri, cari marescu lucsulu si splendorul.

Inse artea gradinaritului, asemenea ca si pictura de pasage, este plina de o vieta libera si neaternatoria, intrecandu-o prin aceea, ca ea reprezinta ide'a unui pasagiu frumosu prin materiale naturale si cu deliciurile naturei.

Unu pictor de pasage, care nu ar fi de alt'a capacitat, decat s'adecopeze unu pasagiu, inca nu merita numele de artistu; astu-fel si unu gradinariu, ce scie a plantat paturi de flori, a arangat grupe de pomi, si a face drumuri strambe, inca nu este unu artistu, precum nici o gradina arangata cu simetria si intr'unu modu amicabilu, inca nu este o gradina frumosa, — adeca inca nu este unu obiectu de arte.

Atat pictorulu de pasage, cat si gradinariul artistu, imiteaza natura, inse asié incat ei si incluesc ide'a loru creata libera in imaginea ce o au invetiatu de la natura, astu-fel incat acesta devine o creatura, o revelatiune a spiritului umanu.

Sculptorulu inca imiteaza formele cele frumose ale corpului omenescu, inse natura cea frumosa este liber'a creatiune a omului, representandu ideale, cari ca atari in natura nici nu esistu.

Gradinariul artistu trebuie s'adecopeze cu pictorulu de pasage, a ne reprezentat intr'unu modu vivace inaintea sufletului, — imaginea unui pasagiu frumosu.

Ce este inse aceea ce da unui pasagiu unu caracteru frumosu?

Sunt o multime de obiecte ale naturei si o varietate de aparintie diferite, care astu-fel sunt intruite intr'unu intregu armonicu, incat aparinti'a totala s'adecopeze ca o unitate si unu intregu, nu numai sensurilor, ci s'adecopeze si a supra simtimentelor interne; transpunendu astu-fel suflerul intr'o constitutiune deosebita si strania.

Aceste sunt simtiemintele sublimului, alu onorei, alu gratiosului, alu deliciosului si alu romanticului, fantasticului si idilicului, cari corespundu intocmai caracterului eroicu, romanticu seu idilicu alu pasagiu.

Astu-fel si pictorulu de pasage trebuie s'adecopeze in imaginea sa unu intregu perfectu si inclusivu, asié ca pe candu ide'a partiscului ni se infatisieza completu intr'insa, s'adecopeze transpuna sufletulu in astu-fel de stare, incat noi s'adecopeze intr'unu modu vivace ide'a ce vieta in imagine asemenea sufletului in corpu.

Astu-fel si pictorulu de pasage trebuie s'adecopeze si gradinariul artistu s'adecopeze in stare a-si exprime, in arangiatulu gradinei, ide'a sa, a frumosului, intr'unu modu catu se poate mai vivace, care apoi s'adecopeze transpuna sufletulu nostru intr'o situatiune corespondentoria.

Pentru ca o gradina sa fie frumosa se cere doare. Noi mai antai trebue sa reafaramu era-si natura, legile si formatiunile ei nu este iertat a o subruma prin fortia.

A doare noi trebue sa reafaramu intr'insa natura formată si regnata de ide'a estetica a articolului: noi trebue sa reafaramu artea in natura.

Scopul unei gradini frumoso trebuie sa fie unu deliciu liberu si esteticu, si acesta nu ne este permis sa o cerceta singuru numai in aceea ce este placutu, inse nici numai in ceea ce este folositoriu, — ci in ambele.

Dupa Ch. Oeser.

I. G. Baritiu.



Trandafiri cu spini.

Unu renomitu escamatoriu renuncia la ocupațiunea sa de panacuma, si in viitoru va face numai programe de alegere pentru unii — deputati romani.

*
Ore ce aru face ministrii de finantie, de cumva nu s'ar fi inventat — harthia?

De candu si la teatrulu national din Bucuresti s'a introdusu censura, fabrica de ceruse rosie din X. face mari castiguri.

*
Versurile moderne semenea multu cu baletistele de acum.

Amendou au — picioare rele.

*
Pentru ce sunt dintii Romanului asié de buni?

Pentru ca nu-i strica cu — dulcoturi; er amaral'a continua nu-i strica.

*
Dsiora Adela Patti a facutu maro furor in Budepesta.

La noi Romanii inca debutaza de multu — nu Patti, ci — Apattia.

*
Renz a sositu la Budepesta, si va deschide acusi unu — circus.

De asta-data n'a adusu nici unu magariu, inventat, de ora-ce de aceia sunt destui in acesta capitala.

*
Presidenta la totu institutile do la noi se numește domn'a — Protectiune.

*
Unulu din fratii Rothschild e cam tristu.

Mi-se pare, ca a datu bani imprumutu — Turciei.



Japanesii cari au caletorit u prin Europa, ren-torcându-se a casa la ai loru, povestescu cu unu felu de mirare, că pe la noi si harthi'a trece de banu.

*
Dreptatea declara, că si-a mutatu locuinta in lumea cealalta, si că pe pamantu nu se va mai află nici in vinu.

Figaro.

B o m b ó n e.

Unu june intréba pe Aristip, ce felu de femeia trebue să-si ia de socia?

— Nu sciu de locu, — respunse elu: frumós'a, te va tradă; urit'a, ti-va displace; serac'a, te va rui-nă; avut'a, te va domină. Alege déca poti!

*
Banchierulu N. merge a da visita micei S., o actrită de la teatru.

O gasesce plangêndu.

— Ce ai, scump'a mea copila? — o intrebă banchierulu.

— O! m'am saturat cu viéti'a, voi sè terminu odata cu ea... Dà-mi iute o mie florini, ca să-mi potu cumperă carbuni spre a me asfisiá.

*
Unu criminalu, constatatu că otravise pe unchiulu seu pentru a-lu mostení mai de graba, apare înaintea juratilor.

O mare parte dintre jurati, din intemplare, sunt medici.

— S'a constatatu, — dîce presiedintele catra acusatu, că ai turnat pe furisiiu otrava in caf  u'a victimei si i-ai dat'o apoi s'o bea.

— Da! domnule presiedinte, — dîse acusatulu cu cinismu si fisandu privirile a supra doctorilor jurati; inse, ia să vedemu de ce crima me poteti acușa in acesta? Nimicu de cătu, că am esercitatu medicin'a fara diploma.

*
Unu alchimistu Italianu se presintă înaintea Papoi Leonu X. si i ceră o recompensa, pentru că dîcea elu, gasise secretulu de a face auru.

Papa i dede o punga mare si góla dic  ndu-i că de vreme ce elu scie se face auru, nu avea trebuintia de cătu de o punga in care să-lu pună.

C i o r o b o r u.

Abilitatea politiei din Viena. Unulu din cei mai mari bijutieri din capital'a Austriei, vedîu intr'o d   intrandu la dinsulu, unu personagiul cu o mina imposanta, imbracatu cu unu magnificu paltonu garnisit u blana si purtandu la subtióra o mica caseta de feru.

— Domnule, — dico personagiul bijutierului, asiu dorî să ve intretîu putînu a supra unei afaceri forte importante.

Bijutierulu, invita personagiul in camer'a laterală.

— Éta, domnule, pietre preciose de o mare valore.

Si dic  ndu aceste, personagiul deschise caseta in care straluciau diamante, rubine, smarande si topaze.

— Asiu avea trebuintia, imediatu, de o suma de bani mai insemnata.

— Cătu, domnule?

— O suta siese-dieci de mihi de franci, pentru care asiu dorî să ve lasu aceste pietre amanetu. Ve voi inapoiă acésta suma, de asta-di peste putînu timpu. In ori-ce casu, sum gata a ve subserie o hartia prin care aceste pietre voru remané ale Dumitale, deca in terminu de trei luni de d  le, nu ve voi rembursa o suta siese-dieci de mihi de franci.

Bijutierulu esamină pietrele, unele dupa altele, care evaluau la trei sute mihi franci, celu putînu.

— Afacerea e sfirsita, domnule, — respunse elu.

Unu baiatu veni să previa pe bijutieru, că orecine este in pravalia, pentru a cumperă ce-va forte grabnicu.

— Scusa-me unu minutu, — adaugă elu, — lasandu pe personagiul in cabinetulu seu; me intorec numai de cătu si ve aducu si acei o suta siese-dieci de mihi de franci.

Abie esise, si personagiul, debarasatu de bijutieru, print' unu complice care venise să cumpere bijuterii, inchise caseta cu pietre, o puse intr'unulu din largile pusunare ale vastului seu paltonu, si o rampla print'o alta caseta, intocmai ca cea d'antâiu.

Bijutierulu revine, mai dă o aruncatura de ochiu sumariu a supra pietrelor de o asemenea esactitudine cu acele ce esaminase cu minutiositate, numera o suta siese-dieci de mihi de franci personagiului, — si-si fr  ca manile dic  ndu-si că nu si-a perduto diu'a de g  ba.

Pe data ce personagiul plecă, bijutierulu aretă primului seu comisu pietrele.

— Éta, — dice elu, — luandu unu diamantu din cutia, ce alb este, cătu este de curat!... De odata inse ingalbeni, mai luă inca o piétra, dupa aceea inca un'a: in cele din urma se convinse, că fusese insielatu. Petrele preciose erau schimbate prin pietre false.

Alergă numai de cătu la unu comisaru de politia.

Casulu eră gravu.

Aveau a face cu o banda de coi mai abili coti-carri esplotandu in mare industri'a loru, poternicu organizati si pote chiar comoditatii, fiindu că unulu din ei, se află in capulu unei petrar  i in valore de trei sute mihi franci.

Ce e de facutu?

Comisarulu vienesu, eră unu omu forte abilu.

Se g  ndi putînu.

Apoi strigă:

— Credu că-ti voi inapoiă banii! Numai... trebue să accepti căte-va dile.

Terminulu espiră, si lumea cetia in tóte jurnalele din Viena urmatoriulu faptu diversu:

„Hotii introduc  ndu-se in n  pte acésta in pravali'a dlui M. unulu din cei antâiu bijutieri ai nostrii, au ridicatul pentru mai multu de siese sute mihi de franci bijuterii, intre cari si o caseta de feru, cuprindendu de trei sute de mihi de franci pietre preciose,

depuse amanetu dlui M. de unu mare personagiu strainu pentru unu imprumutu de o suta-siese-dieci de mii franci.“

Efectulu fu produsu imediatu.

Câte-va óre dupa aparitiunea jurnaleloru, personagiulu cu blana larga se prezenta din nou la bijutieru.

— Éta, — adaugă elu, — acei o suta siese-dieci mii de franci ce-mi ai imprumutatu, si inapoiadu-mi caset'a.

— Dar... n'ati cettu? ea mi s'a furat!

Dupa ce puse pe personagiu in curentu, acest'a resupnse că este fórt superatul de acésta intemplare, dar că acésta nu-lu privesce; că parasesce Viena chiar in diu'a aceea si că-i trebuesce caset'a sa séu banii.

— Treceti in cabinetulu meu, — i resupnse bijutierulu.

In cabinetu se află comisarulu si agentii soi.

Fars'a erá jocata.

Marturisim u că politia e bine organisata la Viena.

Imperatulu Vilelmu n'are bani. Intr'unu numeru nou alu diuariului din Berlin „Figaro“ este trecuta urmatóri'a anecdota fórt caracteristica:

La juvaergiulu Fridberg, furnisoru alu curtilor imperiale si care si-are magasinulu in strad'a „Unter den Linden“, in Berlin, erá nu de multu unu colieru de o frumusete rara, compusu din brilante si smarande. Dóue dómne bogate, sociele consilieriloru de comerciu, i-au propusu pentru acestu colieru 16,000 taleri.

Fridberg, gasindu inse că unu astu-felu de colieru este demuu a fi portatul numai de clironom'a tronului prusianu, s'a adresatu la clironomu cu propunere de a-lu cumperá pentru consórtea sa cu 14,000 taleri, adeca cu 2000 mai eftinu. Colierulu placu fórt clironomului, inse nu-lu cumperá, din caus'a pretiului celu mare, dícendu, totu odata, că ar avé o nespresa placere déca femeia lui aru capetá acésta brilanta podóba. Clironomulu sfatui pe juvaergiu a aretá imperatului acestu colieru si a vedé déca cum-va elu nu-lu va cumperá pentru nora-sa, ca daru candu se va usiurá ea de ingreuere.

Juvaergiulu, urmandu sfatului acestuia, s'a dusu la imperatulu, care asemenea a gasit colierulu, intr'adeveru, pré frumosu; inse aflandu, că elu costa 14,000 taleri, i-a resupnus:

— „Noi nu suntemu in stare a face acésta, iubite Fridberg. Noi nu suntemu atâtu de bogati, si la noi nu e ca la Bourboni, ale carora venituri erau multu mai mari de cătu ale nóstre.“

Juvaergulu, zimbindu, a observatu că ar fi fostu pré bine de a se face din acestu colieru unu daru pentru clironom'a tronului, candu se va usiurá de facere.

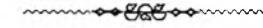
— „Ba, ba, acésta nu se póte, — resupnse cu bunatate imperatulu, — nor'a mea nasce peste mesura de desu, si dar 14,000 taleri aru fi pré multu: darulu la astu-felu de ocasiuni nu trebuie să se urce peste 3000 taleri. Inse săti dau unu sfatu: dute la evreicele cele bogate si ele de buna séma ti-voru cumperá colierulu.“

Fridburg, zimbindu, a comunicatu monarcului cum că „acolo“ i oferise deja 2000 taleri, mai multu

pentru colieru, la care imperatulu a intimpinatu cu amicia: „vedi? nu-ti spuneam acésta?“

In urm'a giuvaergiulu a fostu congediatu cu afabilitate si cu multiamita pentru atentiune.

La alu cui gâtua va straluci acésta podóba — dice „Figaro“ — este inca necunoscutu.



CE E NOU?

* * (Cu o scire trista) incepomu adi acésta rubrica. Genialulu nostru barbatu de statu, sperantia nostra in viitoru, dlu dr. Aleșandru Mocioni, omulu stimatul de intrég'a natiuno precum si de straini, hotaritu a se retrage pe cătu-va timpu do po aren'a politica, in siedint'a de la 18 aprilie a camerei deputatiloru si-a depusu mandatulu do deputatu. Redemu, că toti ómenii de bine, toti Romanii cu simtiominte natiunale voru deplange dimpreuna cu noi acésta mare perdere. Dorimu dara, ca acea causa, care de asta data l'a indemnatu a se absentá din sîrulu putñiloru luptatori ai causei nóstre natiunale, să dispara in currendu, si să lu vedem uéra-si la loculu ce-i este destinat de Provedintia!

* * (Emanciparea femeiloru.) Intr'unu clubu femeiescu din America, o dama a dîsu aceste: „Revolutione sociala, éta devis'a nostra! Nu trebuie să mai nutrimu baietii; să nu mai cõsemu bumbi pe camesia barbatiloru, să nu tienem u in ordine camer'a si mobilele, să prepadi mu economia: atunci barbatii voru recunoscere, că comoditatea loru e in manile nóstre, si ni voru acordá dreptulu de a votá. Daca rogarea nu va folosi, să intrebuintiamu forti'a, si de adi inainte fia-care femeia să-si puna conduit'a in — stare de assediu.“

* * (Aleșandru Kocsy) tipografulu veteranu binemeritatu, si-a transpusu tipografia sa bineordinata si inzestrata cu litere noué, — in care se tiparesce si dñariulu nostru — din locuinti'a sa de pana acum, in calea tie-rei nr. 39 in cas'a lui Luby. Potemu recomandá pe acestu tipografu aceloru-a, cari poftescu produpturi corecte si punctuale pe acestu terenu.

* * (Resbelu in contra „slepului.“) Dr. K. propune femeiloru să nu pôrte slepu lungu — pe strade. Damele din capitalele mari ale lumiei — dico elu — n'au datin'a a maturá stradele cu cód'a lunga a rochiei loru; ele se infatísieza astu-felu imbracate numai in concerte, serate si baluri.

* * (Unu capetu de fígara ardienda,) aruncata pe strada, a aprinsu a de-unadi hain'a unei dominióre, si din caus'a raneloru causate de focu, ea mori.

* * (Darulu Dumnediescui cu prisosulu.) Soci'a unui preotu din dieces'a Oradei-mari a nascutu in septeman'a trecuta trei prunci. Doi au morit, unul traiesce.

* * (Balonulu „Mihaiu Bravulu.“) Unui aeronaute francesu, dlu Villemont, a comandat unu balonu la Paris, pe care — fiindu gata — l'a botezatu „Mihaiu Bravulu“, si lu-va transportá la Bucuresti, spre a iniția pe Romani in misteriole si bucuriile navigatiunii aeriene. Acestu balonunui se urcead —

in foile frumosu, are o forma eleganta si mare. Intr'una din septemanele trecute proprietariul a si facut cu elu o incercare de navigatiune in aeru, care — in presinti'a unui publicu numerosu — a reesit ferte bine.

* * (Talharia.) In septeman'a trecuta facatorii de rele au spartu pivniti'a diui I. Vasilichi, si au intrainat totu ce au potutu scote. Ca unu ce curiosu, e de insemnat, ca pivniti'a aceea se afla tocmai sub casarm'a gendarmilor. Pana unde a ajunsu cutetarea talharilor, — d'apoi fric'a de gendarmi?

* * (O tieranca romana) din comun'a Rusulu-de-josu, aproape de Reginulu sasescu, a nascutu trei copii, unu fecioru si doue feti, toti sanetosi.

* * (Nenorocire prin focu.) In comun'a Pinticu, langa opidulu Téca in Transilvania, mai multe case, siure, grajduri etc. se prefacura in cenusia, in septeman'a pasciloru. Focul s'a escatu din negrigea unei femei, care a aruncat cenusia din vatra pe talpa casei cu focu cu totu.

* * (Orbire momentana.) Dlu H. proprietariu de casa in Buda, rentorcendu-se din vill'a sa dintre munti, pe cale simti dorere in ochi, si pana dimineti'a si perdu vederea.

* * (Unu cavaleru de industria) caletoresce pe cale ferate din Ungaria, carele nu de multu aproape de Serenciu a oferit uigari unoru tineri concalerori. Fumulu era imbetatoriu, tinerii ametira si adormira. Pe candu se desceptara, ei nu mai aflara nici cavalerulu, nici — pung'a.

* * (Fundatiune pentru magari.) Poftim a nriide. Caus'a e forte seriosa. S'a intemplatu la Zelau in Selagiu acola adeca multi omeni traiescu din carausia, dar neavendu cai, ci numai magari. Unu mare Mecenate alu acestei datine locale morindu de curenru, a lasatu prin testamentu bisericei protestante 200 fl., cu acea dorintia, ca din acesta suma in fia-care anu se capete cutare tineru saracu unu ajutoriu spro a-si pot de cumpera doi magari, platindu pentru imprumutu dreptu interesu numai 5 procentu.

* * (Unu omu selbatecu.) In padurea St. Gobain de multi ani traieste isolat unu omu selbatecu. De 13 ani, elu locuesce intr'o siura forte de rendu; elu se trage dintr'o familia buna si posede o intindere de patimentu considerabila, pe care inse o lasa necultivata. De si acestu omu a primitu o educatiune buna, s'a despartit de buna voia sa de lume. De multu a luatu deprinderi selbatece, traindu cu putinu, seu mai cu nimica; de catu-va timpu, nu mai mananca bucate grase, ci numai grauntie de grâu, ovesu, orzu, cartofi, etc. Acestu nou imitatoru alu lui Robinson Crusoe are dreptu pantaloni unu sacu, avendu la amendoue capetele doua taiature, dreptu gherocu o bucate de stofa careia nu i-se poate intielega colorea, dreptu palaria o pele ce-i acopere capulu, si dreptu incaltiaminte nisice opinci forte portate. Toate proprietatile sale nu sunt cultivate; casele ce posede, ne mai fiindu locuite, pica in ruine si nu voiesee se primiesca nimicu de la aren-dasi. Mai are 12—15 milii franci la casa de depunerii si consemnatiuni, ce provinu din espropriarea facuta pe patimentulu seu acum 12 ani pentru traseulu drumului de feru, dar de cari nu vrse audia vorbindu-i-se. Cu ochii rateciti, cu barba nengrigita, primesce cate odata cu blandetie pe visitatorii cari, impinsi de curiositate, mergu la locuinta lui, dar vai de imprudentulu

ce i-ar contradisca ideile sale; indata alerga se-si ia unu fetu de pusca, rosa de rugina, o pune la ochiu si-lu alunga de pe proprietatile sale. Neavendu patu, se culca intr'o gramada de fenu. Cea ce e regretabilu, este lasarea in parasire a intinselor sale terene cari, bine cultivate, aru pot procurar hrana la o multime de lucatori.

* * (O curiositate americana.) In congresulu Statelor-Unite, senatorul Sargent vorbi in terminii cei mai patetici despre neliniscea si groz'a impiegatilor postali, carora li se presinta pentru fricare cutii ce contin sierpi, — crocodili si pana si stupi cu albine.

Flamur'a lui Hymen.

(Dlu dr. Stefanu Pecurariu,) advocatu, la 19 aprilie a condusu la altariu pe amabil'a domnisiua Ermina Balomiri, fiaclu diui Simeonu Balomiri, in Sabesiu, Transilvania.

Biserica si scola.

(Scolele poporale din districtulu Nascudului) — precum ni se scrie — se afla in starea cea mai slabă. Nepasarea domnesce in gradulu celu mai innaltu. Cum e tatalu, asié e si fiulu. Cum e preotulu, asié e si invetiatorulu. Toti indiferinti! Dar acesta — inchie corespondintele lostru — nu e noutate pe la noi. Dorere!

(Testimoniu de saracia.) La introducerea limbii unguresci in universitatea din Budapesta, aice se aflau mai multi profesori germani, toti omeni cu sciintie, si escelinti in sfer'a loru. Dar ei nu scieau unguresce, astu-fetu dara fure siliti a-si parasi catedrele. Dar abié remasera cati-va ani singuri profesori magari, se si incep numai decatul decadinti'a universitatii. Ministrul de culte, amblandu dilele trecute prin strainetate, a vorbitu cu mai multi profesori germani, propunendu-li a se muta la Budapesta. Saraca sciintia unguresca!

Literatura.

(Unu nou diuariu politicu) a aparutu la Iasi. Titlulu e: „Independint'a romana, Patri'a si Dinasti'a.“ Scurtu, dura frumosu!

(Dlu E. Andreeescu,) invetiatoru in Beregseu, comitatulu Timisiu, de curendu va scote la lumina urmatori'a carte scolastica: „Deprinderi in computul din capu.“ Pretiulu 40 cr.

(„Vorbirile literarie“) in nr. 1. cuprindu urmatorele materie: Despre directiunea progresului nostru, studiu de Theodoru Rosetti; Satir'a II, de Iacobu Negruzzu; Lunc'a din Mircesci, poesia de D. Petrino; O resbunare, novela de Leonu Negruzzu; Umbr'a, poesia de T. Sierbanescu; Candu te 'ntel-niam, poesia de Matilda Cugler; Vocabulariulu istriano-romanu, din manuscrisele lui I. Maiorescu; Resumatul prelectiunilor poporale, tienuta de societatea Junimea; notitie bibliografice.

(„Decebalos“,) se numesce unu diuariu elemu si romanu, care a aparutu la Pasci in Bucuresci sub directiunea lui Paschides.

Theatr'u.

(Teatru romanu) in sal'a Bosel la Bucuresci. La 31 martiu v. s'a jocatu: „Lompatius Bagabontus“

séu „Trifoiulu betiviloru“, farsa in trei acte, tradusa de E. Vachman. — La 1 aprilie: „Ce scie satulu, nu scie barbatulu“, comedie in 3 acte, localisata de M. Pascaly. — La 2 aprilie: „Rotariulu“, episoda natinala in 4 acte, romanisata de M. Pascaly.

Sculptura.

Δ (Grozavu!) Diuariele franceze scriu, că sculptorul Solomonu Adamu a plecat la Roma, spre a face bust'a papei — dupa natura. Artistulu francesu, carele de atunco a sosit la Vaticanu, e jidau, si ruđa cu deputatulu radicalu Adam, tutorulu copiloru lui Rochefort.

Tribunale.

| (Procesulu de presa alu „Albinei“) s'a pertracatu joi in 17 aprilie, la curtea juratiloru din Budapesta. Acestu procesu s'a fostu intentat dui Babesiu, pentru unu articolu aparutu in tómn'a anului trecutu in absint'a dsale. Dlu Babesiu a primitu responsabilitatea. Procurorulu regescu a cerutu camerei voi'a d'a-lu poté urmari. Acést'a s'a acordat. Pan' atunco inse, suplentulu dui Babesiu la redactiune, dlu Gruia Liuba facendu censur'a avocatiala, se infatisia ca adeveratulu autoru alu articolului, si astu-felu procesulu se continua in contra dsale. La pertractarea publica procurorulu-suplinte lu-acusà, că articululu (publicat in nr. de la 4 septembrie, si subsemnatu „Patitulu“) contine atitiare (láxitás) si calumnia. Acusatulu se apera insu-si, ajutatu si de advocatulu Mihai Mudronu. Resultatulu fu, că juratii la ambele acusari respunsera „da“, si a nume la prima cu 8 contra 4 si la a doua cu 10 contra 2 voturi. Tribunalulu apoi lu-condamnà la inchisore de 15 luni, si la glóba de 500 fl., afara de spesele procesuale. Condamnatulu a insinuatu recursu de nullitate.

| (Éra-si unu Romanu condamnatu.) Tribunulu criminalu din Pestă, la 15 aprilie, a pertractat caușa tieranului romanu Bolianatiu din Satulu-nou, carele la alegerea din Panciova ar fi disu: „Nu ni trebuie rege magiaru, nu voim sè simu sub unguri.“ Acusatulu nega, că ar fi disu aceste; dar judele administrativu cu doi panduri ai sei, afirma că elu a pronunciato cu vintele acele. Alti martori nu erau. Resultatulu fu, că Bolianatiu — mantuitu de acus'a relativa la crima de lese-majestate — totu-si pentru turburarea linisiei publice fu condamnatu la inchisore de 3 ani.

| (O crudime grozava.) Sabina Jambor, tieranca magiara din Madaras, la 3 martiu 1373 nòptea a omoritu pe barbatulu ei cu care a traitu 20 de ani. — Spre a se perde ori ce semnu de urmarire, ea arso ósele, si frigendu carnea o dete caniloru, si cu unsórea lui si-unse corpulu. Barbar'a femeia prin tóte forurile fu condamnata la mòrt prin stréngu.

Suvenirea mortiloru.

† (Teresia Cretiu n. Merce,) soci'a parintelui preotu romanu din Chinizu (comitatulu Sabolciu) Io-

sifu Cretiu, a repausatu in Dobritinu la 14 aprile, in florea etatii sale, lasandu in doliu pe betranii ei parinti — dora unicii Romani in Dobritinu, — pe sotiu seu, si patru fice orfane: Irina, Luisa, Paulina si Elena.

† Poternic'a dorere a atinsu de nou nobil'a anima a predemnului barbatu G. M. Marinescu profes. gimn. in Beiusiu. Mórtea crudela a smulsu de langa sine pe unic'a consolare a betranetiloru sale, pe iubita sa sora Eufimia Marinescu, in etate de 17 ani in 16 apr. a. c. Pe langa pré bunulu barbatu o mai gëlesce inca si „Thalia jună“ tiner'a societate teatrala a studentiloru beusieni, in a carei cununa si dins'a a formatu o rosa placuta. Fia-i tierin'a usiora si memori'a eterna!

Inscintiare.

Tomulu alu treile din Novelele subscrisului, a esitu de sub tipariu dilele trecute, in editur'a „Familiei“ la Budapesta, si còsta 1 fl.

Toti aceia dura, cari au deja celealte dòue tomuri, aparute in suplementu la „Familia“, si cari dorescu a ave completă acésta publicatiune de novele originale, binevoiesca a tramite pretiulu acestui tomu la redactiunea foii nòstre.

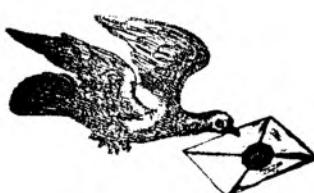
Er aceia, cari acum voiesc sè-si cumpere tòte trei tomurile, voru primi tomulu primu si alu doile numai pentru côte 50 er., adica tòte trei tomurile pentru 2 fl.

Espeditiunea se va incepe la 10 maiu; ne rogàmu a se face pan'atunce comandele.

Apelàmu la zelulu binevoitoriu alu cettórielorù nòstre, — rogandu-le sè recomande acésta carte si altora.

Iosifu Vulcanu.

Post'a Redactiunii.



Clusiu. Ds. E. S. Reclamatiunea amintita n'a sositu la noi. — Acuma primindu-o, nrlu dorit u se trame.

Fulgerului si celoru trei inventatori, cari au tramsu reflexiuni la responsulu dui Lauranu. Noi credemu, că e de prisosu a mai publica ce-va in cestiunea acésta. Din cele dòue acte publiculu si-a potutu forma judecat'a.

Proprietariu, redactoru respundietoru si editoriu: IOSIFU VULCANU.

Cu tipariulu lui Aleșandru Kocsy in Pestă. 1874. Calea tieri nr. 39.

Esemplare complete mai avemu din inceputulu anului trecutu.